

## Vier zentrale Kennzeichen des Projekts

- Es verbindet aufsuchende Arbeit an den Wohnorten der Menschen mit einer Vermittlung in Angebote des Gesundheits- und psychosozialen Systems.
- Es wird unterstützt von Ehrenamtlichen, die mit einem eigenen Migrations- bzw. Fluchthintergrund in Deutschland leben. Sie übersetzen in unseren Veranstaltungen und begleiten zu KinderärztInnen und FrauenärztInnen. Die Ehrenamtlichen erhalten Schulungen.
- Vernetzung und Kooperation mit anderen Institutionen und Organisationen, die in der Flüchtlingsarbeit tätig sind, ermöglichen eine breite Versorgung der Menschen.
- Das Projekt dient der Erforschung, Entwicklung und Verbreitung von Ansätzen, wie Flüchtlinge stärker mit vorhandenen Angeboten erreicht werden können. Die Projekterfahrungen werden sorgfältig ausgewertet und in Rahmen von Schulungen anderen Trägern zur Verfügung gestellt.

Wenn Sie eine der Flüchtlings Sprachen sprechen und Interesse an einer Mitarbeit haben, melden Sie sich gerne bei uns!

## Projektleitung

Stéphanie Berrut  
stephanie.berrut@profamilia.de

## Aufsuchende Arbeit

Shohreh Ghavidel

## pro familia Beratungsstellen

[www.profamilia-nrw.de](http://www.profamilia-nrw.de)

**53111 Bonn**, Kölnstraße 96

Telefon 0228-338 00 00

**53840 Troisdorf**, Kirchstraße 12

Telefon 02241-71 961

**53757 St. Augustin**, Mendener Str. 24a

Telefon 02241-21 010

**50765 Köln-Chorweiler**, Athener Ring 3b

Telefon 0221-703 511

gefördert vom:

Ministerium für Gesundheit,  
Emanzipation, Pflege und Alter  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Projekt im Rahmen:

**Gesundheit von Mutter & Kind**

Landesinitiative **NRW.**



**UNO-Flüchtlingshilfe**

**pro familia**  
Nordrhein-Westfalen

Flüchtlinge im Blick

**pro familia**  
Nordrhein-Westfalen

Flüchtlinge im Blick

**pro familia**  
**Flüchtlinge im Blick**

Ein Projekt vom pro familia  
Landesverband NRW  
in Kooperation mit der  
Beratungsstelle Bonn

Standorte Bonn,  
Rhein-Sieg-Kreis und  
Köln-Chorweiler

Das Projekt „**pro familia: Flüchtlinge im Blick**“ richtet sich an alle Menschen, die als Flüchtlinge in Deutschland sind, unabhängig von ihrem Aufenthaltstitel.

Unsere Beraterinnen und Berater sprechen verschiedene Sprachen und sind interkulturell kompetent. Bei Bedarf versuchen wir, Übersetzung zu organisieren. Die Angebote unterliegen der Schweigepflicht, sind kostenlos und können auf Wunsch anonym wahrgenommen werden.

Wann ist eine Vermittlung zu pro familia sinnvoll?

## Ärztliche Dienstleistung

- Schwangerschaftstest, Krebsabstrich – wenn es keinen anderen Kostenträger gibt
- Verhütung: was gibt es, wie sind die Kosten und wer bekommt eventuell etwas bezahlt?
- Informationen zur Frauengesundheit (Pubertät, Menstruation, Jungfernhäutchen, Schwangerschaft, Brustselbstuntersuchung, Wechseljahre, „Zweite Meinung“)

## Sozialberatung

- Information und Hilfe bei unerwünschter Schwangerschaft
- Sozialrechtliche Beratung für werdende Eltern (Finanzen, Kinderbetreuung)

## Psychologische Beratung

- Bei Partnerschafts- und Sexualproblemen, während der Schwangerschaft und in kritischen Lebenssituationen
- Nach einem Schwangerschaftsabbruch, nach Fehl- bzw. Todgeburt und plötzlichem Kindstod

## Sexualpädagogische Jugendsprechstunde

- Zum Thema Liebe und Sexualität (körperliche Veränderungen, Verhütung, Kummer und Sorgen)

## Familienhebammen in Bonn und Rhein-Sieg-Kreis

- Einzelbetreuung für Mütter in schwierigen Lebenslagen durch eine Familienhebamme bis zum 1. Lebensjahr des Kindes
- Umgang mit chronischer Krankheit und Fehlbildung im Kleinkindalter

## Veranstaltungsangebote des Projekts

- Ernährung in der Schwangerschaft und im Kleinkindalter
- Frühkindliche Entwicklung (Motorik, Sensorik, Spielen,...)
- Schlaf- und Schreiprobleme
- Gesundheitsförderung im Kindesalter, Impfungen, Vorsorgeuntersuchungen
- Prävention von Infektionskrankheiten und Unfällen von Kleinkindern
- Eltern-Kind-Bindung in belastenden Lebenssituationen
- Informationen und Unterstützung zur Vorsorge in der Schwangerschaft
- Gesundheitsförderung und Prävention sexuell übertragbarer Krankheiten
- Wer bietet was? Informationen zum deutschen Gesundheitssystem
- Wichtige deutsche Vokabeln bei Kinder- und Frauenärztin/arzt sowie bei Schwangerschaft und Geburt

In Flüchtlingsunterkünften bieten wir Kurse von 8 Sitzungen „rund um die Geburt“ für Flüchtlingsfrauen an, die schwanger sind oder gerade entbunden haben. Bitte sprechen Sie uns an.